

Thornener Zeitung



Nr. 73

Sonntag, den 27. März

1898

Vorgeschichtliche Wandtafeln für Westpreußen.

Im Jahre 1888 ordnete der preuß. Unterrichtsminister eine Erhebung über die bei Lehranstalten vorhandenen vor- und frühgeschichtlichen Alterthümer an. Es begab sich, daß die vorhandenen Sammlungen nach ihrer Beschaffenheit und Zusammenfügung nicht geeignet waren, der Belehrung zu dienen. Ein Vorschlag, aus den Beständen der Staats- und Provinzial-Museen kleinere systematische Sammlungen zusammenzustellen und den höheren Lehranstalten zu Unterrichtszwecken zu überweisen, konnte nicht ausgeführt werden, da selbst die größeren Museen meist nicht im Stande waren, einen so bedeutenden Vorrath entbehrlicher Fundstücke abzugeben. Hierauf gab Herr Prof. Dr. Conwenz-Danzig im Jahre 1890 die Anregung, an die Stelle der gedachten Mustertafeln vorgeschichtliche Wandtafeln treten zu lassen, welche allen Lehranstalten zugänglich gemacht werden sollten. Diese Tafeln sollen den örtlichen Verhältnissen angepaßt und die bezeichnenden Stücke einer jeden Kulturperiode oder eines Hauptabschnittes derselben, sowie die herrschende Bestattungsart dieser Zeit, auf je einem in sich abgeschlossenen Kulturbilde vereinigt werden. Der Minister sprach hierauf den Wunsch aus, daß nach diesem Plan vom Westpreussischen Provinzial-Museum vorgeschichtliche Wandtafeln für Westpreußen entworfen werden möchten und empfahl gleichzeitig den Plan auch anderen Provinzen. Es dauerte längere Zeit, bis ein endgiltiger Entwurf zu Stande kam, welcher dann von Herrn Rehberg, technischem Lehrer am Gymnasium in Marienwerder, in Oel gemalt wurde. Im Sommer 1892 konnten sämtliche 6 Tafeln an das Kultusministerium eingesandt werden und fanden allgemeine Anerkennung. Jetzt, nach 6 Jahren, konnte in Berlin die Verwirklichung der Tafeln durch Buntdruck erfolgen, wozu Consul Brandt in Danzig dem Provinzial-Museum eine namhafte Summe zur Verfügung stellte. Die Wandtafeln bestehen aus 6 Blättern und umfassen: 1. Steinzeit: Jüngere Steinzeit. 2. Bronzezeit: Ältere und jüngere Bronzezeit. 3. Bronzezeit: Jüngere Bronzezeit (Hallstadt). 4. Eisenzeit: Römische Zeit (La Tène). 5. Eisenzeit: Römische Zeit. 6. Eisenzeit: Arabisch-Nordische Zeit. Die Wandtafeln sollen besonders in Volksschulen, Seminaren, Gymnasien und anderen Bildungsanstalten anregend im Unterricht der Heimathskunde wirken. Sie sollen auch dazu beitragen, daß schon in der Jugend der Sinn für das Leben und Treiben der Vorfahren gestärkt, sowie das Verständniß für die auf Erforschung der Provinz gerichteten Bestrebungen immer mehr belebt werde.

Reisebilder aus Rußland.

Von G. Franz.

(Nachdruck verboten.)

I.

Warschau.

Am 3. Juli, früh 6 Uhr verließen wir, zwei Primaner, in Begleitung des Herrn Dr. D. Thörn mit dem Zuge nach Alexandrowo, der ersten russischen Station an der Bahn nach Warschau. Von Alexandrowo brachte uns ein russischer Zug in 5 Stunden nach Warschau, obgleich die Entfernung nur 211 km

Frühlingsboten.

Von Dr. Rudolf Schellenberg.

(Nachdruck verboten.)

Dem hoffnungsvollen drängenden Glücksgefühl, mit dem das Frühlingswunder alljährlich jede Menschenbrust erfüllt, hat wohl Niemand innigeren Ausdruck gegebenen, als unser Umland, der es zu dem tröstlichen Glauben: „Nun muß sich alles, alles wenden!“ verdichtete. Wenn die Knospen schwellen, dann schwillt auch das Herz, wie sonst nur in den Tagen erster Liebe; und darum ist der junge Lenz, man möchte sagen, die bräutliche Zeit des Jahres, an der überall das Volk mit einer Zärtlichkeit und Inbrunst hängt, wie sie es keiner anderen Jahreszeit entgegenbringt. Diese Frühlingsliebe des Volkes hat neben den menschlichen auch ihr historischen Ursachen. Heut freilich, wo Eisenbahn und Telegraph den Schnee und die Kälte leicht überwinden, liegt im Winter selbst das entfernteste Dorf kaum noch völlig vereinsamt. Wie anders aber in den alten Tagen, als Eis und Schnee die Wege versperrten. Da lag das Städtlein wochenlang wie auf einer entlegenen Insel, nur selten zog ein Wandersmann aus der Fremde durch's Stadthor ein, und wenn der Wintersturm gewaltig am Dach und Fenster rüttelte, der Schnee schwer auf den Wällen lastete, da mußte der Sinn der Bürger wohl bang und trübe werden. So blickten sie mit tiefer Sehnsucht der jungen Sonne entgegen, und wenn sie den ersten Sieg über den Winter errang, das Thor sich wieder fröhlichen Zügen öffnete, die ersten Blüten und Thiere des Lenzes erschienen, dann ging ein Jauchzen und Jubeln durch alle die engen Gassen und mit Gesang und Tanz empfingen die Beglückten die ersten Frühlingsboten. Noch heut giebt der reiche Kranz von Blüten der Sage, Sitte und Poesie, der die Frühlingsboten schmückt, von diesem Empfinden Kunde.

Freilich, wenn der erste dieser Boten aus dem Süden zurückkehrte, dann war bei uns im rauhen Norden die Herrschaft des Winters noch ungebrochen. Aber um so freudvoller war der Willkommensgruß, den man der ersten Frühlingsbotin, die man hoch in der blauen Luft ihr schmetternd' Lied anstimmen hörte. Es war die Verheißung kommenden Glücks, und ganz mit Recht läßt darum Schiller sein Blumen und Früchte spendendes Mädchen aus der Fremde jedesmal erscheinen, „sobald die ersten Verheren schwirren.“ Denn die Verherin, die „Tagverkünderin,“ wie Shakespeare sie nennt, ruft ja die zögernde Sonne wach, wie ein plattdeutsches Liedchen von ihr singt:

betragt. Mit 500 000 Einwohnern ist Warschau als Grenzfestung und Sitz des Generalgouverneurs von Polen die bedeutendste Stadt des östlichen Rußland. Da es erst im Anfange dieses Jahrhunderts in den Besitz Rußlands gekommen ist, so herrschen die polnischen und deutschen Elemente vor, der russische Charakter fehlt größtentheils, und würde man nicht durch die Uniformen der zahlreichen Polizisten und Soldaten daran erinnert, daß man sich im Zarenreiche befindet, so würde man glauben, in einer Großstadt Mittel- oder Westeuropas zu weilen. Die Hauptstraßen ziehen sich von Norden nach Süden. Die Hauptverkehrsader ist die Krakauer Vorstadt, die an ihrem nördlichen Ende, wo der Schloßplatz mit dem Schlosse liegt, eine Strecke weit mehr als ein langer Platz wie als Straße zu betrachten ist. Der Verkehr und das Leben auf den Straßen suchen ihres Gleichen. Besonders müssen jedem Fremden die zahllosen Droschken auffallen, die hier wie fast in allen Städten Rußlands in einem Tempo fahren, dem dasjenige unserer Droschken bei weitem nicht gleichkommt. Auch das Leben und der rege Menschenverkehr auf den Trottoirs beweisen, daß man in einer Großstadt ersten Ranges weilt.

Wir benutzten den ersten Nachmittags, die Sehenswürdigkeiten im Norden der Stadt in Augenschein zu nehmen, so vor allem die alten Kirchen an der Krakauer Vorstadt. Die Weichsel bietet hier in Warschau ein trauriges Bild. In Folge der schlechten Regulierung des Stromes fließt das Wasser träge und langsam dahin, und an vielen Stellen ragen Sandbänke aus dem Flusse heraus. Eine elegante Brücke, von der man einen schönen Blick auf die Stadt hat, verbindet Warschau mit Praga.

Am Vormittage des nächsten Tages besuchten wir ganz im Süden der Stadt die Jasenki, einen schönen großen Park mit dem Schlosse des Königs Poniatowsky. Wenige Städte Rußlands haben eine so hohe historische Bedeutung wie Warschau. Als ehemalige Hauptstadt Polens, als Mittelpunkt des ganzen Polenthums, hat es bei dem leidenschaftlichen Charakter des Volkes und der schlechten Verfassung des Reiches viele Aufstände im Innern gehabt und manche blutige Schlachten vor seinen Mauern gesehen.

II.

Von Warschau nach Kiew.

Wir durften uns nicht zu lange in Warschau aufhalten, da sonst für die übrigen sehenswerthen Städte und Gegenden Rußlands, die an unserer Route lagen, die Zeit zu kurz bemessen gewesen wäre. Deshalb entschlossen wir uns, noch an demselben Tage, den 4. Juli nach Kiew abzufahren. Wir hatten eine lange anstrengende Fahrt vor uns. Um 3 Uhr Nachmittags ging der Zug zunächst nach Praga ab. Unterwegs sahen wir etwas kaum Glaubliches. Hinter der großen Eisenbahnbrücke über die Weichsel sprangen während des Fahrens Passagiere, große und kleine, aus den Wagen und sezien ihren Weg zu Fuß fort. Danach kann man sich eine Vorstellung machen, wie langsam die Züge in Rußland fahren.

Sobald der Zug, den wir benutzen wollten, auf dem Perron hielt, begann ein Sturm der zahlreichen Reisenden auf die Coupees. Wir waren die letzten, die den Wagen bestiegen, und hatten es auch zu bereuen. Es war ein Drängen, Schieben, Stoßen, Schreien und Schimpfen in den Wagen, daß wir gar nicht wußten,

Lewark flücht an't Sünnehus:
Reine Sünne 't is 't.

Den alten Deutschen galt die Lerche als Lenzbotin für einen heiligen Vogel und aus dem Gesange und der Flugrichtung der ersten Lerche, die man nach ihrer Rückkehr im Frühjahr hörte und sah, schloß man, wie Hops mittheilt, auf künftige Ereignisse. Auch soll diese Art von Orakel noch heut im Volke weiterleben. Doch vergaß man zugleich nie, daß mit der ersten Lerche noch lange nicht der Frühling da sei, weshalb ein niederdeutsches Scherzwort den Handwerksburschen, „der seine Handschuhe wegwerfen hatte, wehmüthig die Wahrheit erkennen läßt: „De Ruckuck ist de wore Sommerdägel!“

Ja, das war und das ist er, und darum hat der Spitzbube, der „Gauch“, stets zu den auserwählten Lieblingen des Volkes gehört. „Bote des Frühlings“ nennt ihn bereits der Grieche Aelian, und eine angelsächsische Dichtung erzählt: „Die Gauche das Frühjahr entboten.“ Mit Fest und Feier wurde in alten Tagen die Ankunft des ersten Ruckucks begangen und hier und dort war es sogar Sitte, daß der Ruckuck am Waitage auf der Orgel den Ruf des Ruckucks nachahmte, die Lenzesfreude so auch in's Gotteshaus tragend. Von dem Jubel, den die Rückkehr des Ruckucks erregte, giebt die Volksdichtung oft Zeugniß:

Der Ruckuck mit seinem Schreien
Macht fröhlich Jedermann,

heißt es in einem populären Sange, und in Norddeutschland jauchzte man auf:

Ruckuck, id sei die,
Heiß! Wat freu 't mi.

Dieser glücklichen und frohen Gesinnung verdankt es der Ruckuck, der bekanntlich sonst um mancher schlechten Eigenschaften willen sehr in Verruf gekommen ist, daß man ihm auch mancherlei Gutes zutraut. So glauben die Mädchen, daß er die Sommersprossen zu vertreiben im Stande ist, und die Liebenden verehren ihn als den berufenen Kunder, wie lange sie noch auf die Erfüllung ihrer Träume harren müssen und wie viele Büchsen und Mädchen sie dann erbosfen dürfen. Goethe hat diesen Glauben in dem reizenden „Frühlingsorakel“ bezeugen:

Du prophet'scher Vogel du,
Blüthensauger, o Concon,
Bitten eines jungen Paars
In der schönsten Zeit des Jahres
Söre, liebster Vogel du.

wie uns zu Muth war. Wir standen eingepreßt in einem Gange und konnten weder rückwärts noch vorwärts. Allmählich wurde es ruhiger. Als wir aber frei kamen, waren alle Plätze besetzt. Raum fanden wir Platz, wo wir unsere Koffer unterbringen konnten. Die Passagiere waren fast ausschließlich Juden. Wir standen erst eine Weile, bis endlich zwei von uns sich setzen konnten. Der dritte mußte während dessen zu Fenster hinaussehen oder draußen auf der Plattform stehen. Bald aber wurde die Luft im Waggon für uns unerträglich und so zogen wir es vor, draußen uns auf unsere Koffer zu setzen. War die Situation auch nicht angenehm oder bequem, zumal da ein feiner Sprühregen herabrieselte, so hatten wir doch frische reine Luft. Fünf Stunden brachten wir so auf der Fahrt, die meist durch Laubwald ging, zu, als endlich Prestitowsk als Erlösung kam. Wir verließen hier die große viel gebrauchte Straße zwischen Warschau und Moskau und bogen nach Süden ab.

Um 11 Uhr in der Nacht ging es weiter. Diesmal waren wir glücklicher als in Praga. Der Zug wurde hier erst zusammengesezt und stand schon lange vor der Abfahrzeit fertig da. Durch Zufall kamen wir schon zeitig an den Zug, stiegen natürlich gleich ein, besetzten die Ecken und machten es uns bequem. Lange sollten wir uns aber dessen nicht freuen. Denn allmählich füllten sich auch hier die Wagen, wir mußten auf alle Bequemlichkeiten verzichten und uns in unsere Ecken drücken. Neben mir ließ sich ein Weib nieder mit echtem Calmückengesicht, sie hatte ein Kind bei sich, das höchstens 2—3 Wochen alt war. Auf dem Fußboden bettete sie es weich in Federkissen. Mir gegenüber nahm noch eine ältere Frau Platz, deren Gesicht erstaunliche Wehlichkeit mit dem eines recht häßlichen Affen hatte. Sie schien krank zu sein und lag immer, den Kopf mit Tüchern verhüllt, zusammengekrümmt da.

Die Nacht über schlief ich. Am Tage sprach ich viel mit den Leuten und suchte durch eifrige Unterhaltung, mein Ohr an die fremden Laute zu gewöhnen und auch selbst Gelegenheit zu haben, meine Kenntnisse hier zu verwerthen. Bewundert habe ich immer das Geschick, mit dem die einfachen Leute es verstanden, sich ihren Aufenthalt im Wagen so angenehm und bequem wie möglich zu machen. Betten und Decken, die sie auf den harten Holzbänken ausbreiteten, hatten sie immer zur Hand. Auch Kannen und Töpfe waren stets vorhanden, heißes Wasser bekamen sie auf den Stationen, wo solches gewiß immer für derartige Fälle bereit gehalten wurde, Thee und Zucker hatten sie auch, so daß sie sich das dem Russen unentbehrliche Getränk bereiten konnten und davon auch reichlichen Gebrauch machten. Ich scheute mich nicht, zuweilen von ihnen eine Tasse Thee anzunehmen, denn natürlicher Weise bekam man auch auf den langen Fahrten Durst, und nach den unangenehmen Erfahrungen, die ich mit dem Trinkwasser auf den Stationen gemacht habe, war mir aller Appetit auf dasselbe vergangen. Denn abgesehen davon, daß das Wasser, welches in Tonnen auf dem Perron stand, ganz warm war, hatte ich bemerkt, daß es erst von dem Wasservorrath der Lokomotive in diese Fässer gefüllt wurde.

Um 3 Uhr waren wir in Kasatni. Wir mußten hier noch einmal umsteigen. In Kasatni aßen wir nach 22 Stunden den ersten Bissen. Die Fahrt von dort bis Kiew war ganz nett. Die Leute waren sehr freundlich. Wir mußten ihnen einige deutsche Lieder vorsingen. Man merkte wohl, daß wir dadurch in ihrer

Der Dichter hat hier, wie so oft, an die echte Volksüberlieferung angeknüpft. Denn der Ruckuck ist so recht der altgermanische Schicksals- und Orakelvogel. Mit seinem Rufe begann das Schicksalsjahr, um mit seiner Wiederbefragung im nächsten Frühjahr zu schließen, und der erste Monat dieses Jahres hieß der Ruckucksmonat (Gauksmonats). Noch jetzt wird in Dänemark und Norwegen an einzelnen, von Alters besonders heiligen Tagen dieses mit dem 23. April beginnenden Monats der Ruckuck feierlich befragt, und der noch heut allgemein verbreitete Glaube an die Prophezeiungsgabe des Vogels ist offenbar nur ein Nachhall der altgermanischen Anschauung. Uebrigens finden wir diesen Glauben auch bei den alten Indiern und in Italien. In Schlesien, Tirol und Kärnten meinen die Leute, daß der, der beim ersten Ruckucksrufe kein Geld in der Tasche habe, das ganze Jahr es entbehren müsse.

Ist aber Meister Gauch mindestens ein zweideutiger Geselle, dessen Ruf auch irreführend sein konnte, so war Frau Schwalbe von je der Menschen Freundin, wie sie ja auch gerne mit ihnen unter einem Dache hauste. Eine beinahe rührende Liebe zur Schwalbe hatten die alten Griechen. „Was heut der Storch ist, das war den Hellenen die Schwalbe.“ Sie bewillkommneten die Kinder mit eigenen „Schwalbenliedchen“ (Chelidonismata); auf Rhodos gab es nach Kellers Angabe sogar ein Schwalbenliedchenfest, bei dem die Knaben singend für die Schwalben um Gaben heischten. Oft waren sie von den Dichtern besungen, mit eigenartigem Realismus, z. B. von Aristophanes, der sie daran mahnen läßt,

Daß es Zeit jetzt ist, zu verdröbeln den Pelz
und ein dünneres Röckchen zu kaufen.

Auch die bildende Kunst hat die liebliche Frühlingsbotin gefeiert. Auf einer Basenmalerei sehen wir einen Alten, einen jungen Mann und einen Knaben erregt auf eine über ihnen fliegende Schwalbe deuten: „jetzt ist Frühling da“, erläutert eine Zuschrist die Darstellung. Genöß sie bei den nördlichen Völkern auch nicht voll dies Ansehen, so war sie doch auch den Germanen werth und heilig.

Nun steht das Jahr gar hoch mein Muth:

Ich hört' den süßen Sang von einer Schwalbe,
Da sie flog,

hat ein Minnesänger gedichtet. Sie im Lenz fliegen zu sehen, bedeutet noch heut im Volksleben Glück, Unglück aber kündigt sich an, wenn man sie sitzend erblickt. Vorbedeutungen von mancherlei

Achtung gestiegen waren, und daß ihr Interesse für uns größer wurde. Zu meiner Freude saßen auch zwei Tischereisen mit im Coupee. Ein Gespräch hatte ich bald mit ihnen angeknüpft und suchte mir eine von den sogenannten Patronen, die sie in Futteralen vorn auf der Brust tragen, einzuhandeln. Im Frieden tragen sie statt der Patronen runde, etwa fingerlange Hölzer, die ganz verschieden, je nach dem Geschmack des Betreffenden, mit Knochen, Silber, Bronze u. s. w. verziert sind. So handelte es sich auch hier um einen an und für sich ziemlich werthlosen Gegenstand. Da es Händler waren, die Produkte aus ihrer Heimath verkauften, so wurde es mir nicht schwer, ein solches Holz, das in diesem Falle an einem Ende mit bemalten Knochen versehen war, zu bekommen. Die Tischereisen hatten die übliche Tracht: hohe spitze Pelzmütze, langen Rock aus dunklem starken Tuch, der durch einen schmalen Lederbügel zusammengehalten wird, und hohe Stiefel. Da das Wetter sehr schön war, so standen wir viel auf der Plattform und betrachteten die Landschaft, die in verschiedenen Bildern an uns vorüberzog, bald Wald, bald Wiesen mit Pferden oder Rinderherden, dann auch viel Getreidefelder.

Um 8 Uhr Abends kamen wir endlich in Kiew an. Unsere Reisegefährten nahmen gerührt von uns Abschied, die Lieder hatten doch auf sie Eindruck gemacht, wenn sie auch nicht besonders vorgetragen waren. Viele riefen uns nach: Auf Wiedersehen; ich habe keinen auf der Reise wieder getroffen. Wir waren 29 Stunden unterwegs gewesen und hatten 808 km zurückgelegt.

III.

Kiew.

Schwerlich möchte sich in Rußland eine Stadt finden, die sich mit Kiew an Schönheit der Lage vergleichen könnte. Von welcher Seite auch der Fremde der Stadt naht, immer eröffnet sich vor seinen Blicken ein wundervolles Panorama. Das bergige Ufer des Dnjepr, auf dem die Stadt liegt, die Reihe der Hügel, die sich neben einander aufthürmen, und die Schluchten zwischen ihnen bilden ein entzückendes Bild. Nimmt man noch hinzu die herrlichen Gebäude, die die höchsten Punkte der Berge schmücken, die Kirchen mit den im Sonnenlicht funkeln den Kugeln, die Reihe der gleichmäßigen Straßen und Häuser, dann erhält man wirklich ein Bild, das man nicht lange genug betrachten kann und das man wohl nie vergessen wird. Man staunt, namentlich wenn man auf dem linken Ufer des Dnjepr steht, welche Fülle von Schönheiten Natur und Menschenhand vereinigt.

Am Abend sieht man auf einem der höchsten Punkte am Ufer das gewaltige elektrisch erleuchtete Kreuz des Vladimirstandbildes, das weithin in die Dunkelheit hinausleuchtet, gleichsam als Mahnung für die Bevölkerung in der Ebene an die Worte des Antonius, des ersten Apostels in Rußland zu denken, der prophezehte, daß auf diesen Bergen der Segen Gottes ruhen werde. Rechts vom Vladimir-Denkmal scheinen Kuppeln des Michaelsklosters hervor und eine Strecke weiter heben sich auf steilem Felsvorsprünge die schlanken Formen der Andreaskirche gegen den Horizont ab; direkt vor einem schimmern durch das dunkle Grün die Kuppeln und Thürme der Lavra.

Ein besonderer und eigenartiger Reiz der Natur bei Kiew liegt in ihrer Mannigfaltigkeit; ein Bild reiht sich an das andere, und man weiß nicht, welchem man den Vorzug geben soll. Schwerlich findet sich auch eine Stadt in Rußland, die so viele Spuren aus jener historisch interessanten und wichtigen Zeit des 10.—14. Jahrhunderts aufweist, sowie auch Kunstdenkmäler aus der Zeit der Christianisierung und den Anfängen der Zivilisation, herrührend von byzantinischen Meistern die herüber kamen, sobald Sinn und Liebe für Kunst bei der dortigen Bevölkerung entstanden. Kaum endlich möchte sich eine Stadt in Rußland finden, die so viele Heiligthümer und heilige Stätten birgt, wie Kiew. Von allen Theilen des gewaltigen Reiches strömen jährlich Tausende von Pilgern hierher, zur Verehrung der Männer und Heiligen, die nicht nur als Stützen des Glaubens sondern auch als Aufklärer und Vertheidiger christlicher Ideale hier lebten und wirkten. Daher kommt es, daß der Russe stets mit einer gewissen Ehrfurcht und berechtigtem Stolz von Kiew, dem Jerusalem Rußlands spricht.

Vollkommen der schönen Lage der Stadt und der Großartigkeit ihrer nächsten Umgebung entspricht auch das Innere. Die

Straßen, die durchweg breit, sauber und gut gepflastert sind, häufig auch noch in der Mitte einen Promenadenweg haben, der zu beiden Seiten mit hohen Pyramidenpappeln bepflanzt ist, die vielen Plätze mit herrlichen Kirchen, die Abwechslung zwischen Berg und Thal, Gärten und Häusern verleihen der Stadt etwas Reizvolles und Eigenartiges. Die Häuser sind groß und stattlich und zeugen von der Wohlhabenheit der Besitzer, wie überhaupt die ganze Stadt jedem Besucher die Ueberzeugung beibringen muß, daß man es im Allgemeinen mit einer reichen Bevölkerung zu thun hat.

Der Verkehr ist überaus rege, trotzdem er eigentlich dadurch, daß die Straßen bald bergauf, bald bergab führen, gestört werden müßte. Doch hat man diesem Uebelstande theilweise abgeholfen, indem statt der Pferdebahnen elektrische eingerichtet sind. Außerdem erhöhen den Verkehr ausgezeichnete Fiaker. War mir schon in Warschau aufgefallen, daß der Wagenverkehr viel größer ist, als in der Regel bei uns, so war es in Kiew noch mehr der Fall. Erstaunlich ist es, mit welcher Schnelligkeit die kleinen zottigen Steppensperde vor den fast noch kleineren Wagen durch die Straßen eilen; geht es auch bergauf etwas langsamer, so faust man dafür die Berge herunter und schwebt beständig in der Gefahr, aus den Wagen, die nur einen einfachen Sitz ohne Rücken- oder Armlehne haben, herausgeschleudert zu werden. Das ganze Gefährt macht einen echt russischen Eindruck. Die stinken Pferde laufen unverdrossen unter dem bekannten hohen Krummholze am Krummet. Die Kutscher, mit starken bis auf die Füße reichenden Rücken bekleidet, die von breiten mit Steinen oder Muscheln verzierten Ledergürteln zusammengehalten werden und mit dem Hute auf dichtem Haar, der etwa einem niedrigen nach oben breiter werdenden Cylinderhute gleicht, sitzen mit bewundernswerther Ruhe und Sicherheit auf dem schmalen Bocke. Die niedrigen Preise ermöglichen auch Leuten aus den ärmsten Volksschichten, ja sogar Bettlern, sich des Fiakers zu bedienen.

Unser Hotel lag sehr günstig an der Hauptverkehrsstraße, dem Krechtschatsk, war sauber und einfach, dabei auch nicht theuer; jedenfalls waren wir viel besser daran, als in Warschau.

Am nächsten Morgen machten wir uns an die Besichtigung der Stadt. Wir folgten dem Krechtschatsk, der zwischen zwei Hügel hindurch nach dem Dnjepr hinunter führt. Auf dem linken Hügel steht das schon erwähnte Denkmal des heiligen Vladimirs. Zwischen Anlagen hindurch geht der Weg nach oben, von wo man einen herrlichen Blick auf die Unterstadt am Dnjepr, Podol hat, und weithin in die Ebene sehen kann. Ganz in der Nähe befindet sich das mächtige Michaelskloster, dessen Kirche eine der Hauptsehenswürdigkeiten Kiems bildet. Durch ein Thorweg am Fuße des Glockenturmes gelangt man in das Innere der Umfassungsmauer, Krüppel und Kranke liegen hier in Massen umher. Die Kirche des Klosters, beim Volke meist unter dem Namen „der heiligen Barbara“ bekannt, deren Leichnam in einem kostbaren silbernen Sarkophag liegt, und dem meistens der Besuch der Kirche gilt, ist ein gewaltiger Bau aus dem 11. Jahrhundert. Bei der Eroberung Kiems durch die Tartaren wurde er auch geplündert und theilweise zerstört, doch blieben die Wände mit den Fresko-Malereien und Mosaikbildern stehen. Erst im 16. Jahrhundert begann man wieder mit der Herstellung des Klosters, und stattete es reicher aus als vorher. Den Eindruck, den die Pracht und der Reichtum des Inneren macht, ist überwältigend. Nicht ein Plätzchen an den Wänden und den Decken ist frei, alles ist mit Freskogemälden und Mosaikbildern im herrlichsten Farbenreichtum und verschwenderischer Goldaufschmückung bedeckt. Den Glanzpunkt bildet entschieden der Ikonostas, eine über und über mit Gold und Silber verzierte Scheidewand, die das Allerheiligste von der Gemeinde trennt. In allen russischen Kirchen sind auf die Ausschmückung des Ikonostas die größte Sorgfalt und Kunst und wohl auch die bedeutendsten Goldmittel verwendet. Von allen aber, die ich gesehen habe, ist der Ikonostas des Michaelsklosters der schönste gewesen. Zwischen getriebenen Gold- und Silberfiguren sind Heiligenbilder angebracht, die noch meist von wertvollen Edelsteinen umgeben werden. Bunte Glascheiben, die an passenden Stellen in die Verzierungen eingefügt sind, und hinter denen Kerzen brennen, geben dem Ganzen ein zauberhaftes und auf die andächtigen Gemüther mächtig wirkendes Aussehen.

Wir besuchten die Kirche gerade während eines Gottesdienstes. Bald fanden wir eingeleitet in die Menschenmasse und konnten

liegt in der Natur der Sache, daß dieser Frühlingsbote unter allen mit dem lieblichsten Glanze der Poesie vergoldet ist; Mozart hat ihm seine süßen Töne gewidmet, Goethe in seinem berühmten Liebes „Ich ging im Walde so vor mich hin“ die Vorfrühlingsstimmung mit unvergleichlichem Reize geschildert. Das erste Weilchen — wen könnte dieser Anblick, der Demuth und Schönheit so anmuthig vereint, je kalt lassen?

Den Hellenen galt das Weilchen als das Symbol der wiederbelebten Erde und besonders Athen, das „veiledendustende“ bezeugte der Blume eine fast leidenschaftliche Verehrung. Wer in Süddeutschland im Mittelalter das erste Weilchen fand, der rief fröhlich das ganze Dorf oder die Stadt herzu, man band den kostbaren Erstling an eine Stange, trug ihn auf den Anger und feierte ihn dort mit Tanz und Gesang. Dabei passirte einmal dem Minnesänger Nithart Fuchs eine besondere Geschichte, die auch von mehreren neueren Dichtern — u. a. von Hans Sachs — behandelt worden ist. Unweit Wien fand Nithart das ersohnte erste Weilchen und glücklich bedeckte er es mit seinem Hute und eilte zum Herzog, um ihn zu seinem schönen Funde zu führen. Inzwischen aber kam ein Bauer des Weges, entdeckte den Frühlingsboten und pflückte ihn, um ihn zum Feste ins Dorf zu tragen. Wie nun Nithart mit dem Herzoge und all' seinem Gefolge zur Stelle kam und den Hut küftete, da fand er zu seinem Entsetzen statt des lieblichen Weilchens,

„Was sich nicht fingen und sagen läßt“.

Empört glaubten die Gefolgsmänner des Herzogs, Nithart habe sie foppen wollen, und nur durch schnelle Flucht entging er ihrem Zorne. Da traf er aber die Bauern, wie sie um die Stange tanzten, und ihm war kein Zweifel, daß die Blume da oben sein Weilchen sei. In seiner Wuth ging er mit dem Schwerte auf die Bauern los, und daß er ihnen den groben Streich nie vergeben hat, beweist der Umstand, daß er fortan ein Bauernfeind blieb und auch so hieß.

Es spricht für die Liebe des Volkes zu den Frühlingsboten, daß all' die Reime und Sagen und all' der Glauben über sie noch heut lebendig ist. Noch heut ist es ein Fest für das deutsche Dorf, wenn der Storch seinen Einzug hält und sein altes Nest wieder aufwacht; noch heut befragen die Liebenden den ersten Ruckuck, den sie rufen hören. Und wer „aber nach tausend Jahren“ einen Blick auf die Poesie wirft, der findet unzweifelhaft, daß trotz aller „Moderne“ Weilchen und Schwalbe, Lerche und Aebbar wieder viel hundertmal besungen wurden. Denn das Frühlingswunder bleibt ewig neu.

nicht von der Stelle. Die an und für sich schon erstickende und übel riechende Luft machte der Wehrauchqualm noch unerträglich, wozu dann auch noch der Qualm der zahlreichen geweihten Kerzen kommt. Man muß husten und niesen, die Augen fangen an zu thranen, und in der immer dicker werdenden Luft hört bald jedes genoue Unterscheiden und Wahrnehmen der Gegenstände auf. Erleichtert athmeten wir wieder auf, als wir uns im Freien befanden. (Fortsetzung folgt.)

Kaiser - Anekdoten.

Sehr fesselnde „Erinnerungen an Kaiser Wilhelm den Großen“ veröffentlichte in der Regierungspräsidenten a. D. Gustav v. Dießl-Merseburg im Verlage von E. S. Mittler u. Sohn in Berlin. Einige derselben seien hier wiedergegeben:

Im Frühling 1867 war der König auf längere Zeit zur Kur in Ems. Es war seine erste Reise in ein der neu annektirten Lande, und wenn er schon auf der Reise nach Ems mit Begeisterung überrollt begrüßt worden, so gleich seine Fahrt von Ems nach Wiesbaden einem wahren Triumphzuge. Es fehlte bei dieser Fahrt nicht an komischen Szenen. So zum Beispiel auf der Station Dierspey, wo nur eine Minute gehalten werden sollte, der katholische Pfarrer an der Spitze seiner Gemeinde erschienen. Er hielt vor dem Fenster des Salonwagens ein großes, grünes Römerglas, gefüllt mit Wein, hoch in die Höhe und begann seine Rede mit: „Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster,“ dann blieb er stehen. Er setzte zum zweiten und drittenmale mit denselben Worten an, da rief ihm der König zu: „Machen Sie schnell, sonst geht der Zug ab.“ Und richtig, beim dritten „Allerdurchlauchtigsten“ setzte sich der Zug in Bewegung und der König rief, herzlich lachend: „Von dem Weine hab' ich nichts getriegt!“

Ueberaus ergötlich war's, Kaiser Wilhelm „Meine Tante, Deine Tante“ spielen zu sehen. Der Kaiser kam zu spät dazu. Prinz Friedrich Karl hielt die Bank. Der Kaiser setzte auch mit und gewann, indem er mehrere Male den Einsatz doublirte, einige Thaler. Er entfernte sich mit den Worten: „Nun triege ich kalte Fische!“ Er hatte diese Redensart erst eben gehört, als ein Mitspieler, der gewonnen, sein Geld eingestekt hatte. Der Kaiser trat nun an ein Licht heran und holte seine gewonnenen Thaler aus der Tasche. Ungewohnt, Münzen in der Hand zu haben, denn er hatte fast nie bares Geld bei sich, sah er sich einen Thaler nach dem anderen an: „Das bin ich, das ist mein Bruder, das ist der Darmstädter; so nannte er jedes Bild auf jedem Thaler.“ „Na, aber was ist denn das, das ist ja ein Frauenzimmer“, er hatte einen Thaler aus Frankfurt a. M. und ließ sich erzählen, wessen Portrait der Kopf auf diesem Thaler darstellte. Am Schluß redete er die jämmerlichen Thaler wieder in die Tasche mit den Worten: „Nun will ich die ganze Menagerie mitnehmen!“

Vermischtes.

Auf eine sehr ungewöhnliche Weise verunglückte in Pasing (Oberbayern) ein Maler. Er stieg aus Muthwillen auf ein Fensterbrett, von dem er die Drähte einer elektrischen Leitung fassen konnte, um sich elektrisiren zu lassen. Er konnte aber nicht mehr von den Drähten loskommen und hing fast 3 Minuten in der Luft, bis ihm Hilfe wurde. Er liegt in schrecklichen Konvulsionen im Krankenhause; an seinem Aufkommen wird gezweifelt.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorr.

Goldener Riesen - Saathafer

„allerfrühesten Juli“



„Was der Mensch sät, das wird er ernten.“ Dieses inhaltsschwere Sprichwort muß bei der beginnenden Saatzeit des Hafers jeder Landwirth beherzigen, denn von einem guten Samen hängt ja die ganze Ernte ab! Niemand wird die unumstößliche Wahrheit dieses Satzes bestreiten, daß ein guter Same gute Früchte und ein schlechter Same schlechte Früchte bringen wird. Dem Rinde wird es gelehrt und der erwachsene Mensch soll es bedenken bei all' seinem Thun, daß er ernten wird was er gesät hat. — Das wird dem Landwirth vor Augen geführt bei dem wirklichen Samen, den er auf seinen Acker ausstretet und sein ganzes Streben muß darauf gerichtet sein, möglichst vollkommene Saat zu säen. Der Landmann darf nimmer ruhen; wenn auch die Natur ihren Winter Schlaf hält, so muß er doch mit regem Fleiße und umsichtiger Vorsorge ihren Forderungen und Befehlen Genüge zu leisten suchen und dem Boden neue Kräfte bieten, damit er neue und gute Ernten bringe. Der Winter ist bald überstanden, die Sonne steigt höher und höher, die Tage werden länger und es ist daher an der Zeit, daß jeder Landwirth seinen Frühjahrs - Saatbedarf rechtzeitig deckt und nicht erst dann daran denkt, wenn die Felder bereits trocken und fleißige Oeconomen ihre Pläne bereits bestellt haben, während der saumfliegige Landmann erst darnach schreiben muß, was wiederum oft wochenlangen Zeitverlust und Schaden verursacht. Die größte Sorge des Landmanns ist, ein gutes Saatgetreide zu erlangen, das den Unbilden der Natur widersteht, sich reich bestockt, unempfindlich gegen Kälte und Nässe ist und höchsten Körner- und Stroh-ertrag liefert. Da kann ein Versuch mit dem „Goldenen Riesen-Saathafer, allerfrühesten Juli“ gemacht werden, denn der Samenwechsel liefert ja immer die günstigsten Resultate und die Landwirthe, welche ihre Felder mit dieser Haferforte bebauten, sind voll des Lobes über diese edle Getreideforte. Der „Goldene Riesen-Saathafer“ ist der früheste und ertragreichste Hafer der Welt. In rauher Gebirgslage des bayerischen Waldes, ca. 400 Meter über dem Meerespiegel gebaut und seit Jahren mit größtem Vortheil geübt, ist er eine der ertragreichsten und sichersten Haferforten und vereinigt alle Vorzüge in sich, welche die Anschaffung theurer Saatgutes rechtfertigen. Derselbe eignet sich sowohl für die Ebenen, wo er die denbar größten Erträge unter den bekannten Haferforten bringt, als auch für die höchsten Gebirgslagen, widersteht dem rauhesten Klima und liefert bei gewöhnlicher Kultur 40 bis 50fachen Ertrag an schönen, schweren, elfenbeinweißen, dünnhäutigen Körnern. (Der Hektoliter wiegt 120 Pfund). Er bestockt sich sehr reich und an Stroh liefert er geradezu riesige Erträge.

Der beschriebene Hafer wird in garantiert echtem Saatgut von der Bayerischen Central-Saatstelle Richard Fürst, Gutsbesitzer in Frauendorf I, Post Wilsbosen in Niederbayern, zum Preise von M. 14 per Centner, 10 Centner zu M. 130 geliefert. Um diese außerordentlich fruchtbare Sorte auch den kleineren Landwirthen zugänglich zu machen, versendet genannte Firma 5 Kilo-Pfäschen hiervon zu Veruchen zu 1 M. 70 Pfg. Diese Firma ist durch vorzügliche maschinelle Einrichtungen in der Lage, jede Konkurrenz zu bestehen. Zugleich bemüht sie sich, die Verbesserung der eigenen Frucht durch sorgfältige Auswahl des Saatgutes, Saatwechsel, vorzügliche Reinigung des Saatgutes u. s. zu erreichen. Das Hauptprodukt ist der „Goldene Riesen-Frühafer“, der als Saatgut durch die ganze Welt geht. — Bestäube kein Landwirth und Gartenfreund, von dieser Firma den höchst interessanten Frauenborfer Bauern-Katalog gratis zu verlangen.

Bei größeren Bezügen in Wagonladungen für ganze Gemeinden, landwirthschaftliche Vereine und Genossenschaften bittet obige Firma, um sicher den Bedarf an Saatgut decken zu können, sich freundschaftlich mit ihr zu verständigen, sie wird jeder Zeit die billigsten Vorzugpreise stellen.

Art knüpfen sich an sie, zumeist günstige, wie ja der allgemeinen Meinung nach es als glückbringend zu deuten ist, wenn die Schwalben an einem Hause ihr Nest bauen. Die Drakelgabe weist auch hier auf eine religiöse Bedeutung des Volkes hin, und in der That ist eine solche nachzuweisen. Wenn Frau Holde im Frühling ihren Frieden und Fruchtbarkeit bringenden Umzug hält, dann fliegen Storch und Schwalbe ihr als Boten voraus. Wie wir hier den Storch in Gemeinschaft der Schwalbe finden, so theilt er überhaupt mit ihr das Ansehen als Frühlingsbote. Ja, in den germanischen Ländern hat er sich allmählich zum bevorzugten Venzeskündiger aufgeschwungen und an die Stelle des Chelidoniums, mit dem die Griechenknaben die erste Schwalbe begrüßten, sind auf dem deutschen Dorfe die schier zahllosen Reime getreten, die unsere Blondköpfe dem Meister Aebbar oder Aebbar als Willkommen zurufen:

Storch, Storch, Schnibelschnabel,
Mit der langen Heuegabel,
Willst du mich in Himmel tragen?
Nein, du läßt mich fallen!

Ober (tirolisch):

Storch, Storch, traumi,
Mit dem langen Braumi,
Komm, klapp'r ja.

Ober in Niederdeutschland:

Aebbar, Langbein,
Perret up'n Dammstein,
Het rode Strümp an,
Geit as 'n Eddelman.

Er hat wegen seines feierlichen Extérieurs vielerlei Spott zu erdulden, der Meister Aebbar, aber im Grunde meint man es nur gut mit ihm und traut ihm auch nur Gutes zu. Wolfram von Eschenbach weiß, daß er der Saat nichts schadet, wenn er auch über Feld spazirt. Schmidt von Berneuchen singt ihn an:
Zuble nur im Neste, Frühlingsbote,
Mit Gesang der Liebe kamst du heim.

Wer ihn im Frühjahr steigen sieht, ist das ganze Jahr fleißig; in der Altmark glauben die Mädchen dann, daß sie im kommenden Jahre den Brautwagen besteigen werden. Wenn aber der erste Storch, den sie sehen, eifrig klappert, dann müssen sie befruchten, viel irdenes Geschier zu zerbrechen. Von einer weiteren Prophetengabe, die dem Storch allgemein zugetraut wird, verbietet hier die Dikretion zu sprechen.

Was Lerche und Ruckuck, Storch und Schwalbe im Thierreich sind, das ist unter den Blumen das holde Weilchen. Es

Stern'sches Conservatorium,

zugleich **Theaterschule für Oper u Schauspiel.**

Director: **Professor Gustav Hollaender.**

Berlin SW. Gegründet 1850 Wilhelmstr. 20.

Vollständige Ausbildung in allen Fächern der Musik.

Beginn des **Sommersemesters** am 1. April. Eintritt jederzeit, Sprechzeit 11-1 Uhr. Prospekte kostenfrei durch das Secretariat.

XXIV. Mastvieh-Ausstellung in Berlin

den 11 und 12 Mai 1898.

Am 1. April Schluss der Anmeldungen

für **Mast-Thiere, Zucht-Eber und Böcke, Maschinen** u. s. w.
Bureau: Berlin SW., Zimmerstrasse 90/91.

Nachstehende

Oeffentliche Aufforderung.

Die diesjährigen Frühjahrs-Kontrollversammlungen im Kreise Thorn finden statt:

In	am	1. April 9 Uhr	Vorm.	für die Reserve vom Buchstaben A bis K	der		
Thorn	Gemeinde	1.	3	Nachm.	L bis Z	Stadtbevölkerung	
		2.	9	"	"	"	"
		3.	9	"	"	"	"
		4.	9	"	"	"	"
		5.	9	"	"	"	"
Steinau	Gemeinde	6.	8	"	"	Landbevölkerung	
		7.	8	"	"	"	"
		8.	8	"	"	"	"
		9.	8	"	"	"	"
Sulms	Villa nova	10.	8	"	"	Landbevölkerung	
		11.	8	"	"	"	"
		12.	8	"	"	"	"
		13.	8	"	"	"	"
Birglau	Gemeinde	14.	12	"	"	Landbevölkerung	
		15.	12	"	"	"	"
Fonsau	Gemeinde	16.	10	"	"	Landbevölkerung	
		17.	10	"	"	"	"
Ottlofschin	Gemeinde	18.	1	"	"	Landbevölkerung	
		19.	1	"	"	"	"
Fodgorz	Gemeinde	20.	9	"	"	Landbevölkerung	
		21.	9	"	"	"	"
Leibitsch	Gemeinde	22.	1	"	"	Landbevölkerung	
		23.	1	"	"	"	"

Zu diesen Kontrollversammlungen haben zu erscheinen:

- Die Offiziere, Sanitäts-Offiziere und oberen Militärbeamten der Reserve und Landwehr I Aufgebots. Denselben wird eine schriftliche Aufforderung zu den Kontrollversammlungen nicht zugehen.
- Anzug der Offiziere ist der Dienstanzug (Helm und Feldbinde, lange Tuchhosen gestattet).

- Sämtliche Reservisten.
- Die zur Disposition der Truppenteile beurlaubten Mannschaften.
- Die zur Disposition der Ersatzbehörden entlassenen Mannschaften.
- Die Halbweilken, sowie die nur als garnisondienlich anerkannten Mannschaften, soweit sie der Reserve, Land bzw. Seewehr I Aufgebots angehören.
- Sämtliche Wehrlente I Aufgebots.
- Sämtliche geübten und ungeübten Ersatzreservisten.

Diejenigen Mannschaften der Land- und Seewehr I Aufgebots, welche in der Zeit vom 1. April bis einschließlich 30. September 1886 eingetreten sind, und im Herbst d. Js. zur Land- bzw. Seewehr 2. Aufgebots übergeführt werden, sind von dem Erscheinen bei den diesjährigen Frühjahrs-Kontrollversammlungen entbunden.

Mannschaften welche ohne genügende Entschuldigung ausbleiben, werden mit Arrest bestraft.

Mannschaften, welche auf Reisen abgemeldet sind, sind verpflichtet, wenn sie den Kontrollversammlungen nicht beiwohnen können, bis zum 15. April d. Js. dem betr. Hauptmeldeamt oder Meldeamt des Bezirkskommandos ihren zeitigen Aufenthaltsort anzuzeigen, damit das Bezirkskommando auf diese Weise Kenntnis von ihrer Existenz erhält.

Sämtliche Mannschaften haben ihre Militärpapiere auch alle etwa in ihren Händen befindlichen Stellungsbefehle mitzubringen. Wer seine Militär-Papiere verliert wird mit Nachkontrolle bestraft.

Befreiungen von den Kontrollversammlungen können nur durch das Bezirks-Kommando durch Vermittelung des Hauptmeldeamts oder Meldeamts erteilt werden. Die Gesuche müssen hinreichend begründet sein.

In Krankheits- oder sonstigen plötzlich eintretenden dringenden Fällen, welche durch die Ortspolizei-Behörden (bei Beamten durch ihre vorgesetzte Civilbehörde) bescheinigt werden müssen, ist die Entbindung von der Bewohnung der Kontrollversammlung rechtzeitig bei dem betreffenden Hauptmeldeamt oder Meldeamt zu beantragen.

Wer so unvorhergesehen von der Teilnahme an der Kontrollversammlung abgehalten wird, daß ein Befreiungsgesuch nicht mehr rechtzeitig eingereicht werden kann, muß spätestens bei dem Beginn der Kontroll-Versammlung eine Bescheinigung der Orts- oder Polizeibehörde vorlegen lassen, welche den Behinderungsgrund genau darlegt.

Später eingereichte Atteste können in der Regel als genügende Entschuldigung nicht angesehen werden.

Wer in Folge verspäteter Eingabe auf sein Befreiungsgesuch bis zur Kontrollversammlung noch keinen Bescheid erhalten haben sollte, hat zu der Versammlung zu erscheinen. Es wird daher im eigenen Interesse darauf hingewiesen, etwaige notwendige Befreiungsgesuche möglichst früh zur Vorlage zu bringen.

Das Erscheinen der Mannschaften auf anderen Kontrollplätzen ist unzulässig und wird bestraft, falls der Betreffende hierzu nicht die Genehmigung des Hauptmeldeamts oder Meldeamts vorher erhalten hat.

Es wird im Uebrigen auf genaue Befolgung aller dem Militärpaß vorgegedruckten Bestimmungen noch besonders hingewiesen.

Thorn, den 10. März 1898.

Königliches Bezirks-Kommando.

wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 18. März 1898.

Der Magistrat.

Die Herstellung der inneren Einrichtung einer zweiten Badeanstalt mit 12 Brausen und 4 Bänken im hiesigen Baradenlager soll ungetheilt in einem Lose verdingt werden, wofür Termin auf

Donnerstag, den 31. März 1898 Vormittags 11 Uhr

in meinem Geschäftszimmer anberaunt ist.

Wohlfürschlossene, postfreie und mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind bis zur Terminstunde im genannten Dienstzimmer einzureichen, wofür auch die Bedingungenunterlagen eingesehen und der zu den Angeboten zu verwendenden Bedingungenanschläge gegen Entrichtung von 0,50 Mk. entnommen werden können. Zuschlagsfrist 14 Tage.

Baurath Heckhoff.

Die Lieferungen und Leistungen zum Neubau eines Postgebäudes im Baradenlager beim Fuß-Artillerie Schießplatz zu Thorn — veranschlagt zu rund 9000 Mark — sollen ungetheilt in einem Lose öffentlich verdingt werden, wofür Termin auf

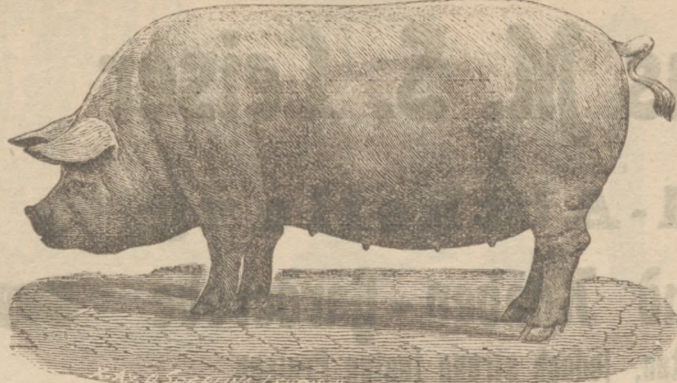
Montag, den 4. April 1898, Vormittags 11 Uhr

in meinem Dienstzimmer anberaunt ist.

Wohlfürschlossene, postfreie und mit entsprechender Aufschrift versehene Angebote sind bis zur Terminstunde im genannten Dienstzimmer einzureichen, wofür auch die Bedingungenunterlagen eingesehen und die zu den Angeboten zu verwendenden Bedingungenanschläge gegen Entrichtung von 1 Mark entnommen werden können.

Zuschlagsfrist 14 Tage,

Baurath Heckhoff.



Stammzucht der großen weißen

Edelschweine

(Yorkshire) der Domäne Friedrichswerth (S.-Kob.-Gef.) Station Friedrichswerth.

Auf allen besuchten Ausstellungen höchste Preise. Käuen auf den Ausstellungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft

135 Preise.

Die Herde besteht in Friedrichswerth seit 1885. Zuchtziel ist bei Erhaltung einer derben Konstitution: formvollendeter Körperbau, Schnellwüchsigkeit und höchste Fruchtbarkeit. Die Preise sind fest. Es kosten:
2-3 Monate alte Eber 60 Mk., Sauen 50 Mk.
3-4 " " " " 80 " " 70
(Zuchttiere 1 Mk. pro Stück Stallgeld dem Wärter.)

Prospekt, gratis und franco.

welcher Näheres über Aufzucht, Fütterung und Versandbedingungen enthält, Friedrichswerth, 1897.

Ed. Meyer, Domainenrath.

2801

Spezialität gegen Wanzen, Flöhe, Kiechungeziefer, Motten, Parasiten auf Hausthieren u. c.



Zacherlin

wirkt staunenswerth! Es tödtet jedwede

Art von Insekten mit geradezu frappirender Kraft und rötet das vorhandene Ungeziefer schnell und sicher derart aus, daß gar keine lebende Spur mehr davon übrig bleibt. Darum wird es von Millionen Kunden geliebt und gesucht.

Seine Merkmale sind: 1) Die verstopfte Flasche, 2) der Name „Zacherlin“.

In Thorn bei Herrn Anders & Co., Breitestr. In Argenau bei Herrn Franz Krüger
" " " Hugo Claas, Drog. Apotheke und Drogerie
" " " Anton Kozwara. Rudolf Witkowski
" " " Adolf Majer. " Kulmsee " W. Kwiecinski.

Ueberraschende Neuheit! Billigster, einzig sicherer, ärztl. empf. hyg.

Frauenschuß Patent DRGM. J. A. patentiert. Prospekt m. gen. Beschr. Anerkennungschr., frei geg. 45 Pf. in Briefmarken. B. Reuzig, Köln.

Rheumatismus u. Asthma.

Seit 20 Jahren litt ich an dieser Krankheit so, daß ich oft wochenlang das Bett nicht verlassen konnte. Ich bin jetzt von diesem Leibel (durch ein australisches Mittel Eucalyptus) befreit und sende meinen lebenden Mitmenschen auf Verlangen gerne umsonst und postfrei Broschüre über meine Heilung. Klingenthal i. Sachsl.

1227 Ernst Hess.

Selbstverschuldete Schwäche

der Männer, Pollut., sämtl. Geschlechtskrankh. heilt sicher nach 20jähr. prakt. Erfabr. Dr. Mentzel, nicht approbierter Arzt, Hamburg, Seilerstr. 27, I. Ausw. brieflich.

Pilulae roborantes Sella

rationellstes, organisch-animalisches Eisen-Präparat. Nach Mittheilung der Herren Aerzte von ausgezeichnete Wirkung bei allen Krankheitserscheinungen, welche durch nicht normale Blutbildung veranlaßt werden, wie z. B. Bleichsucht, Blutleere, Skropheln etc. die orig. Sch. 1,50. Nur in Apotheken zu haben — Nach allen Orten, an welchen die **Pilulae roborantes Sella** nicht zu haben sein sollten, **postfrei** zu orig. Preisen von der privilegierten Apotheke in **Mosten, Prov. Posen**, zu beziehen. Depot in Thorn: Löwen-Apothek.

Pianos, kreuzs, v. 380 Mk. an.

Franco 4 wöch. Probesend.

Fa. Stern, Berlin, Neanderstr. 16.

Traurige Thatsache

ist es, dass viele Tausende rechtschaffen Familienväter durch zu rasches Anwachsen ihrer Familie unverschuldet mit Sorgen und die Ehefrauen mit Krankheiten und Wecheln im Kämpten haben! Jeder, dem das Wohl seiner Nächsten am Herzen liegt, lese unbedingt das neu erschienene seitgemessene Buch: „Die Ursachen der Familienlasten, Nahrungsorgen und des Unglücks in der Ehe, sowie Rathschläge und Angabe natürlicher Mittel zur Beseitigung derselben“. Menschenfreundlich, hochinteressant und belehrend für Eheleute jeden Standes. 20 Seiten stark. Preis nur 20 Pf., wenn geschloesen gewaschen 30 Pf. mehr (auch in Marken). J. Zaruba & Co., Hamburg.

Ehelente!

Bestellen Sie schnell die illustr. ärztl. Schrift von r. Weber, die Ehe mit wenigen Kindern. Gegen Einsendung von nur 70 Pf. in Marken od. gegen Nachnahme erfolgt portofreie Zusendung als Brief. Versandhaus v. H. Gutbier Berlin W. 62. Schillerstrasse 4. Umtausch gestattet. (No 307.)

Fahrräder

werden sauber emallirt, auch jede Reparatur daran sachgemäß und billig ausgeführt.

Th. Gesicki, Mechaniker Thorn, Grabenstr. 14. Einzige Special-Reparaturwerkstatt Thorn's

Berliner Wasch- u. Platt-Anstalt.

Bestellungen per Postkarte. J. Globig, Klein Moser.

Höhere Privat-Mädchenschule und Pensionat.

Anmeldungen für das neue Schuljahr nehme ich Montag, Mittwoch u. Sonnabend, Vorm. von 12-1 Uhr im Schulhause, Culmerstr. 28, II. Et. und Nachmittags von 2-4 Uhr in meiner Privatwohnung, Mellienstrasse 8, „Villa Martha“ entgegen. 1833

M. Kuntzel, Schulvorsteherin.

Siphon-Bier-Versandt

Nürnberger Tucherbräu, dunkel 2,50 Mk.
Nürnberger Tucherbräu, lichten, Münchener Farbe, 2,50 Mk.
Kuntersteiner Bürgermeisterbräu 1,75 Mk.
Kuntersteiner Bürgermeisterbräu hell, 1,50 Mk.
Diese Biersorten sind auch in kleineren und grösseren Gebinden mit Kohlensäure-Apparat zu haben.

F. Grunau, Schützenhaus.

Uniformen.

Eleganteste Ausführung. Tadelloser Sitz. Militär-Effecten.

B. Doliva, Thorn. Artushof.

Rosen,

hochstämmig wie niedrig, veredelt in schönsten Sorten, großbl. Lindenallee-bäume, Kastanien, Trauerrosen, Lebensbäume, Staudengewächse u. emp. die Gärtnerei C. Hintze, Philosophenweg. Fernsprecher Nr. 22.

Unser Lager in

photogr. Artikeln

ist vollständig completirt

Anders & Co. Thorn.

Photographisches Atelier

Kruse & Carstensen, Schloßstraße 4 vis-à-vis dem Schützengarten.

Preisselbeeren

in Zucker gelocht per Pfd. 40 Pf.

S. Simon.

Damenhüte

werden sauber und billig garnirt u. modernisirt bei Frau E. Kirsch, Brückenstrasse 4.

Pianoforte

Fabrik L. Herrmann & Co. Berlin, Neue Promenade 5, empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger Eisenconstruction, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frei, mehrwöchentliche Probe gegen baar oder Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne Anzahlung. Preisverzeichnis franko.

Auskömmliche Lebensstellung.

Herren aller Stände, welche gewillt sind, sich der Lebens- und Volksversicherungsbank zu widmen, werden sofort mit festem Gehalt angeheilt (Nicht Bilkofia) Offerten unter G. 100 in der Expedition d. Btg. niederzulegen.

Eine geübte Wäschenätherin

findet Beschäftigung bei Frau Kirstein, Bäckerstr. 37.

Kaufhaus M. S. Leiser

empfehlte seine
Special-Abtheilung

für
Herren- und Knaben-Garderobe

zu reell billigsten, jedoch streng festen Preisen.

Den Eingang der modernsten Frühjahrs- und Sommerstoffe

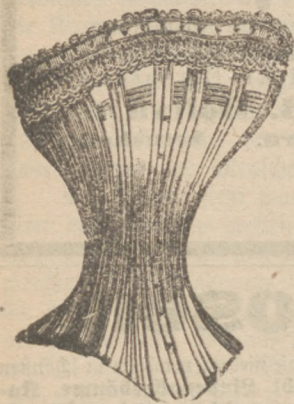
für
Anzüge und Paletots

erlaube ich mir hiermit ergebenst anzuzeigen.

Jede Bestellung nach Maass

wird unter Garantie für tadellosen Sitz in kürzester Zeit zu denkbar billigsten Preisen auf das Beste ausgeführt.

Kaufhaus M. S. Leiser



Corsets
neuester Mode
sowie
Geradehalter
Nähr- und
Umfaßungs-
Corsets
nach sanitären
Vorschriften
Neu!
Büstenhalter
Corsetschoner
empfehlen

Lewin & Littauer,
Altstädtischer Markt 25.

Moritz Bergmann,
Schuhfabrik
Seglerstrasse
30.

Grösste Auswahl in Schuhwaren aller Art aus der Gnesener Schuhfabrik sowie **Goodyear** und **Wiener Fabrikate**, zu äusserst billigen und streng festen Preisen.

Bestellungen nach Maass, sowie Reparaturen werden prompt und billigst ausgeführt.

Königsberg 1895

Grosse silberne Medaille.
Ziegelei u. Thonwaren-Fabrik
Antoniewo b. Leibitsch.
Inhaber:
G. Plehwe, Thorn III.
Gräudenz 1896

Goldene Medaille.
Fabrik
für
Hintermauerziegel, Vollverblendziegel
Lochverblendziegel,
Klinker, Keilziegel, Brunnenziegel,
Schornsteinziegel,
Formziegel jeder Art,
Glasirte Ziegel jeder Art
in brauner, grüner, gelber,
blauer Farbe,
Biberpfannen, Holl. Pfannen,
Firstziegel.

„Hera“,
Internationale Gesellschaft für
Acetylen-Beleuchtung

empfehlte ihre unter bloßem Wasserdruck, also vollständig
sicher arbeitenden
Beleuchtungs-Apparate

zur Beleuchtung von einzelnen Gebäuden, Bergnütungs-
Etablissements jeder Art, Gütshöfen und kleineren Orts-
schaften von 5 bis 200 Flammen und mehr. Für größere
Ortschaften übernehmen wir die Beleuchtung evtl. in eigener
Regie. Auf Wunsch stellen wir mit Prospekten, Kostenan-
schlägen und näherer Auskunft zur Verfügung.
Hunderte von Apparaten von verschiedenen Größen im
In- und Auslande bereits im Betriebe. Für verschiedene
Plätze der Provinz haben wir noch Vertretungen zu ver-
geben und wollen sich geeignete Respektanten bei der unter-
zeichneten Subdirektion melden.

Bis auf weiteres stellen wir im Hotel zum Schwarzen
Adler zu Thorn einen 10flammigen Apparat auf und laden
Interessenten zur Besichtigung ein.

Die Subdirektion.
Chr. Sand, Thorn-Bielawy.
Fernsprecher Thorn I Nr. 97.

Sämmtliche Neuheiten in
Tapeten
besonders schöne Muster in allen Preislagen
sind eingetroffen.
Grosse Auswahl!
Billige Preise
bet
R. Sultz,
Brückenstrasse 14.

Königsberger Maschinen-Fabrik A.G.
KÖNIGSBERG IN PREUSSEN

Dampfmaschinen, Dampfkessel
Mahl- und Schneidemühlen-Anlagen
Turbinen, Centralheizungen.

Möbel
K. Schall,
THORN,
verkauft zu aussergewöhnlich bill. Preisen
ganze Wohnungs-Einrichtungen, Salons, Wohn-
Herren-, Speise- und Schlafzimmer, einz. Büffets,
Tische, Schreibische, Chaiselongues, Stühle,
Trumeaux, Bettstellen, Waschtouilleten etc. etc.
Eigene Tischler- und Tapissier-Werkstatt.

Achtung! An 200% Nutzen b.
Verkauf m. Artikel.
Spielend verkäuflich.
Behrlinge
und **1 Lauburschen**
Prosp. s. M. Eck, Nachf., Frankfurt a. M. verlangt
H. Patz

Möbeltransport.
W. Boettcher
Brückenstr. 5.
Kohlen.
Spedition.
Prompte Abholung v.
Eil- u Frachtgütern.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung
ist die preisgekürzte in 30. Auflage
erschienene Schrift des Med.-Rath
Dr. Müller über das
**gestörte Nerven- und
Sexual-System.**
Freie Zusendung für 1 Mk. in Brief-
marken
Curt Röber, Braunschweig.



Aufruf.

Jedem Deutschen geht das Herz auf, wenn der Name
des General-Feldmarschalls
Grafen von Moltke
genannt wird. Alle Standes-, Ranges- und Partei-
Unterschiede schwinden dahin vor der Verehrung und
Liebe, welche wir Alle diesem einzigen Mann zollen.
Was er unserm Vaterlande war, wird nicht vergessen
werden, so lange deutsche Herzen schlagen; wir Schlesier
aber sind ihm noch besonders herzlich gebunden.
Moltkes Verdienst vor Allem war es, daß im Jahre
1866 unser schönes, der Kriegsgefahr am meisten ausge-
setztes Schlesiensland von keinem Feinde betreten, daß „der
Edelstein in Preußens Krone“ unverletzt erhalten worden ist. Moltke hat unser Schlesiens-
land auch besonders geliebt; er hat gern darin gewohnt; es ist ihm zur zweiten Heimath geworden, und in
Schlesiens Erde hat er seine letzte Ruhe gefunden.
Darum erfüllen wir Schlesier nur eine heilige Pflicht, wenn wir die Gestalt
des Helden, den Breslau mit Stolz seinen größten Ehrenbürger nannte, hier, in Schlesiens
Hauptstadt, in Erz aufgerichtet, den kommenden Geschlechtern vor Augen stellen: als einen-
bauenden Ausdruck der Gefühle, welche wir für unseren großen Moltke hegen.
Der Ruf „heißt uns in Breslau ein

Moltke-Denkmal

errichten“ wird in jedem Schlesier begehrten Wiederhall finden. Arm und Reich wird
beitragen, daß dies Denkmal spätestens am hundertsten Geburtstag des Feldmarschalls,
den 26. October 1900, fertig stehen möge.
Schon sind von Einzelnen größere Summen für das Denkmal bereit gestellt worden,
und, nachdem in einer öffentlich berufenen Versammlung die Unterzeichneten mit der Ge-
schäftsführung beauftragt worden sind, ist es gelungen, ein Modell für das Denkmal zu
gewinnen, welches eine schöne und würdige Verwirklichung des Planes verbürgt. Dazu
sind jedoch noch größere Mittel erforderlich.
So wenden wir uns denn vertrauensvoll an alle Verehrer unseres Helden und
zumal an unsere schlesischen Landsleute, mit der Bitte,
unser Vorhaben durch Geldbeiträge, — wie klein sie immer sein mögen, — zu
unterstützen, auch in ihren Kreisen für solche Beitragzahlungen zu wirken.
Die Gelder bitten wir sodann an unseren Schatzmeister, Herrn Geheimen Kommerzien-
rath **Seimann**, hier Ring 33 oder an die Expedition dieser Zeitung einzufenden.
Breslau, im März 1898.

Das Comité

Zur Errichtung eines Moltke-Denkmal in Breslau.
G. Bender, Oberbürgermeister R. Moriz-Eichhorn, Geh. Kommerzienrath, Freund, Geh.
Justizrath, S. Seimann, Geh. Kommerzienrath, Dr. von Gehdebrand und der Hofe,
Regierungs-Präsident, Irmann, Maler und Professor, Heinrich von Korn, Stadthalter
von Kulmiz, Saaran, Dr. Pfannenstiel, Universitäts-Professor, Graf von Pückler-
Burghaus, Generalandachtswort, Bruno Richter, Kunsthändler, Graf von Rothen-
Trach, Panthenau, Gottf. von Wallenberg-Pachaly, Consul.

Münchener
Loewenbräu.
Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**
Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.
Ausschank Baderstrasse No. 19.

Zur Frühjahrsplanung.
Apfel und Birnenhochstämme I. Wahl, schön gewachsen und ausge-
zeichnet bewurzelt à 1,70—2 Mk., 106 Std. 160—180 Mk., II. Wahl à
1—1,50 Mk.
Bismardapfel, vorzügl. Wirtschaftsprucht von außerordentlicher Größe
und Schönheit, sehr früh und alljährlich reich tragend und in jeder Lage ge-
deihend. Hochstämme à 2—2 1/2 Mk., Pyramiden und Spaliere die gleichen
Preise. Reswider Küchenapfel, sehr empfehlenswerther Sommerapfel, sehr
früh tragend und alljährlich tragend vollaus mit großen wachsweißen delicates Früchten
überladen; Hochstämme, Pyramiden und Cordons à 2—2 1/2 Mk.
Schöner von Nordhausen für rauhe Lagen sehr empfehlenswerth, da spät blühend;
früh und alljährlich reich tragend; hält sich bis Mai. Vorzügliche Tafelprucht. Hochstämme
à 2 1/2 Mk., 1 jährige Veredlungen à 1 1/2 Mk.
Zahobirne aus Nordamerika. Die beste Herbstbirne für kalte Lagen; von großer
rundlicher Gestalt, goldgelb mit rothen Flecken, festig und schmelzend. Ungemein früh und
reichtragend. Gedeiht noch in den kältesten Obsthägen. Nachfrage nach dieser Sorte in
neuerer Zeit sehr groß. Pyramiden à 2—2 1/2 Mk., extra starke à 4 Mk., Hochstämme
à 3 Mk., Spaliere à 2 1/2—3 Mk.
Pflaumen, Zweifeln, Reineclauden- und Mirabellen-Hochstämme I. Wahl à
1,80—2 Mk., Kirchenhochstämme à 1,60—2 Mk.
Apfel, Birnen-, Pflaumen- und Aprikosen-Spaliere, desgl. Pyramiden à 1,60
bis 3 Mk. Stachel- und Johannisbeeren, je nach Sorte und Stärke à 20—30 Pf. Him-
beersträucher 10 Std. Mk. 1,50. Großfrüchtige Haselnüsse in den besten englischen Preis-
sorten, starke Sträucher, 6 Sorten 5 Mk. Weinreben in den besten Frühjorten, 6 Sorten
4 Mk. Rosen, Hoch- und Halbstämme à 80—120 Pf., niedr. Rosen 12 Std. 5 Mk.
Schlingrosen, 6 Sorten 3 Mk. Crimson Rambler, die schönste Schlingrose zur Be-
steckung von Beranden, Sommerhäusern etc., wächst sehr rasch und überdeckt in kurzer Zeit
Alles; das Auge mit ihren herrlichen leuchtendcarminrothen, in ganzen Dolben erscheinenden
Blüthen erfreuend, à 1 1/2 Mk., 6 Std. 10 Mk.
Alleebäume in allen Arten, als: Ahorn, Birken, Eichen, Pappeln, Linden, Ulmen
Rothdorn u. s. w. à 2—5 Mk., desgleichen Leaubäume, Trauerrosen mit 1—2 m langen
Ranken à 2—3 Mk. Biersträucher in großer Auswahl und in schönsten Sorten, 12 Sorten
5,—, Mk. 100 Std. in ca. 25 Sorten 30 Mk., Schlingpflanzen, Coniferen etc.
Meine reichillustrirten, beschreibenden Kataloge bitte gratis und franco abzuver-
langen.
Die beste Pflanzzeit ist jetzt.
Richard Fürst, Baumschule, Frauendorf I,
Post Wilschhofen, Niederbayern. 2199

Bitte- Wunschen
mein Herr Sie
das Bier kalt
oder mässig kalt?

Kalt ist 6 Grad Reaum
Mässigkalt ist 8 Grad Reaum
Warm ist 10 Grad Reaum

Durch den neu erfundenen
Temperix
(D. R. G. M.)
mehrlertiger Bierzapfhahn
mit in den Zulaufkanälen
eingeschalteten Thermo-
metern kann jedem Gast das
Bier nach Wunsch verzapft
werden.
Nachdruck verboten.
Adolf Granowski, Thorn.

Carl Sakriss,
Schuhmacherstraße 26

Früh geb. Coffee's im Preise
Pfd. 0,80, 1,00, 1,20, 1,40 Mk.
Carlsbader Mischung Pfd. 1,60
Holländische dto. " 1,80
Morado-Wocca dto. " 2,00
ungebrannte Coffee's im Preise
Pfd. 0,60, 0,70, 1,00, 1,20, 1,40

Deutscher Brateneschmalz (garant. rein)
pro Pfd. 40 Pf. bei 10 Pfd. 37 Pf.
Amerik. Schweineschmalz Pfd. 35 Pf.
Russ. Speisefett Pfd. 30 Pf.
Vanille-Chokolade rein Pfd. 85 Pf.
Chokoladenpulver Pfd. 40, 60, 80 Pf.
Weizen- und Reis-Gries Pfd. 15 Pf.
Kartoffelmehl Pfd. 13 Pf.
Cacao leichtlich Pfd. 1,40 u. 1,60 Pf.
Holl. Cacao leichtl. Pfd. 1,80 u. 2,00 Pf.
türk. Pflaumen Pfd. 25, 30 u. 40 Pf.
Bos. Pflaumen Pfd. 15 und 20 Pf.
Feinkes geschält. Backobst Pfd. 50 Pf.
Rathrein Kneipp-Malz Pfd. 40 Pf.
Pianino Kerzen pro 1 Pfd. 45 Pf.
Farin, Würfel- und Brod-Zucker
zu billigsten Preisen.

Bessere Haustelegraphen,
Telephon- und Blitzableiteranlagen, werden
sachgemäß, sauber und den Schönheitsstimm
nicht verlegend, verlegt.
Th. Gesioki, Mechaniker,
Thorn, Grabenstr. 14.
Electr. Glode, Element, 25 m Leitungs-
draht und Druckknopf (nicht Schindwaare)
zum Selbstverlegen Mk. 4,50.
Einzige Reparaturwerkstatt
für elektrische Apparate.
Eine Wohnung
zu vermieten
Königsbl. Markt 9.